





越南人民熱烈慶祝並紛提保證

英、荷、瑞士、加、澳、以色列等國分別慶祝

蘇聯陸軍部長發佈命令

「新社社盟」平壤訊：朝鮮民主主義人民共和國內閣大臣元龍，祝賀蘇聯十月革命三十四週年。斯大林同志節下：

值此世界勞動人民的光榮節日——偉大的社會主義十月革命三十四週年紀念日，我謹代表黨中的朝鮮人民，向敬愛的約瑟夫·維里尼奧爾格和蘇聯政府以及全蘇聯人民致以熱烈的祝賀。

蘇聯人民在偉大的十月社會主義革命的基礎上所得到的歷史性的勝利，如同對全世界勞動人民所獲得的經常性的勝利，使我們朝鮮人民感到無限解放和自由鬥爭的道路。

永恒的十月革命的勝利，給愛好自由的人民開闢了光明的前途。這一思想的鼓舞力量，支持着我們的民族反對美國殖民地統治者侵略的激烈鬥爭中的英勇反抗。

簡的朝鮮人民以無限感謝和尊敬的心情，希望蘇聯人民的解放者、忠實的朋友——兄弟般愛護人民的我國黨友。我們希望蘇聯人民在共產黨建國事業中有新的光輝成就。同時，爲了人類幸福，讓我們所愛戴的時局變爲無難。

朝鮮民主主義人民共和國內閣大臣元龍曰

一九五一年九月十五日平壤市

（『新華社訊』越南河內社北越六日電：越南民主共和國主席胡志明總理於今日社會主義革命十四週年向蘇共中央致電祝如下：「值此偉大的十月社會主義革命三十四週年紀念日，我謹代表南民主共和國的工人和政府，向南岸以下及蘇聯政府在閣下和布希特兄弟黨的英明領導下，蘇聯同志正在迅速地向共產黨邁進。對於發覺到光明成就是對新民主主義國家的貢獻，蘇聯的壯麗成就的放鬥爭，以及對於維護世界和平的鬥爭，都是偉大的戰舞與援助。」）

九號命令如下：  
海軍戰士與士官同志們！海軍校

今天，蘇聯和全體蘇聯人民一道慶祝祖國勞動人民戰勝希特勒的偉大的十月社會主義革命四十週年紀念。

我們祖國的人民以政治和經濟生活各方面的顯著成績來迎接偉大的十月革命節。在戰前五年計劃以後，又在實現一九五一年國民經濟計劃上取得了新的勝利。蘇聯科學、文化與經濟的發展，是有很大的成就的。蘇聯人民的

十月社會主義革命三十週年紀念。

今天，蘇聯人民一道慶祝偉大的一九一七年十月社會主義革命三十三週年紀念。

斯大林、蘇聯政府和組織人民在建設共產主義以及進一步擴大蘇聯無產階級的威風力，是不斷取得的新勝利。

蘇聯是以和平民主的社會主義陣營在增強和擴大以戰前條約和政治訓練方面所成的

## 馬林諾夫斯基元帥演說

主義確鑿不悞和，而且正在公開地工作，正在爲反對民主主義者，敵對的新世界主義的企圖，正是爲了這個目的，帝國主義者才如此組成侵略集團，進行擴張軍備的運動並在西歐和日本復活清室維新，驚覺蘇聯的戰士們，我們祖國的安全，堅持不懈地使我們的軍事和政治知識日益完美，用一切可能的方法提高軍隊的戰鬥力。

蘇聯人民可以充分地安慰他們陸軍——它是偉大十月革命的成果的可靠的保衛者。

陸軍戰士、士官、尉官、校官、將軍同志們！在這偉大的十月社會主義革命三十四週年的時候，在蘇聯人民以我國的政治與經濟生活的各方面

「新華社北京七日電 莫斯科莫斯科七日電 恩格斯斯基在聯共（列寧）黨十一月十七日在紅軍要機關的軍隊訓練班上的演說全文如下：

陸海軍戰士、士官同志們！

蘇聯的勞動人民、校官、將軍同志們！

我代表並代表蘇聯政府和蘇聯共產黨（布爾什維克）中央委員會之命而向你們致大祝賀。

十四年的時候，你們在這樣偉大十月社會主義革命中，蘇聯人民以我國的政治與經濟生活的各方面

# 我代表嚴斥美方

林森盡心光復國於我們一切勝利的影響者和組織者，我們親愛的領袖胡的導師和直接領導我國陸軍的天才，偉大的斯大林！

蘇聯陸軍部長、蘇聯元帥斯列夫斯基

【新華社北京七日電】塔斯社莫斯科七日電：「喬治烏——德治壽辰

指出軍事分界線與  
決不能進入其他各項

【本報開城六日專電】停戰談判小會議，今日代表在華盛頓開會，會議談到小會議。我方代表表示將何進軍，會議明日繼續開。

表：對方的新調。新調雖然是完全完全反面的，雙方意了義義並重。切望北平人民及各界軍事分界線

尼亞工人黨總書記喬治烏——德治同志的五壽辰。中國共產黨中央委員會毛澤東主席特十一月七日致電喬治烏——德治同志，表示

**賀電**如下：  
親愛的喬治烏——德治同志！  
當您五十壽辰之際，我謹代表中國共產黨和我個人向您致以熱烈的祝賀，並希望健康。  
**中國共產黨中央委員會主席 毛澤東**

一九五一年十一月七日

但美國主義者們顯然並無誠意，一再拖延阻礙進行。企圖儘量開戰。試想，開戰如可平定。

前經理南斯拉夫僑民業樂琪匪報美資擾亂金  
判處徒刑十月 刑滿驅逐出境

【津市新聞通訊】  
津市人民政府於上月十二日下令代實本市商業銀行。  
週期間，歷次違反政府法令，作非法營業，經政府將葉樂琪拘捕後，該行迄無正式實方代表。  
【又訊】南斯拉夫民政府擬設商務院官制一案，業經美國在華實財的命官制委員會終結，判處

**各國代表**

【新華社北京七日電】據塔斯社早和下午兩版消息，五日下議院開會時，蘇聯人民可以完全信賴他們的武裝部隊。這些蘇聯在過去、現在和將來都是蘇聯國家利益的可靠準備。

伊白蘭特承認法共黨：並以侵略行為損害歐洲和平。

拉夫維倫民衆黨現任總理。主張共和主義，實行正常選舉之進行，市人對於該黨均表贊同。

歐子力乃歐洲人民，前議員對於戰爭和償債的反抗。

但人民黨素不曾謂自己爲經濟所奴隸。他們不反對戰爭的發生，有充分信心要攻取捷克的計劃。每過一天，他們就愈急於實施侵略政策設計的脈絡，並不打算進攻美國或任何其他國家。

國際聯盟，在朝鮮發動了遠近戰爭和世界地緣關係過定的美帝國主義，正在摧殘第一和第二大國。俄國恢復自由，它在西伯利亞法西斯黨復仇，在日本恢復軍國主義，在西伯利對蘇聯、中國人和印度人民民主主義的各侵略集團。

考慮到目前的局勢，對於他們的愛國意識高度自滿的人民，正在不惜地加進他們的社會主義祖國。

帝國主義者想看見我們的國家衰弱和沒有武裝。

盟國公約：七區東與市中泰及附近舉行了聯歡會，各大站也舉行小規模慶祝活動，華文站也舉行小規模慶祝活動，在該區內昨天各分組舉行同學紛紛高懸國旗勞動熱忱，在昨晚同學人民的歡慶，師範學校在昨晚同學歡慶，特別同學學生並接獲友校同學書信。河北醫學院學生會接獲友校同學書信，會議並放映抗戰影片，軍事運動和舞獅舞並寫信給格魯斯都。

各校中學學校都在昨天舉行紀念會，市中的紀念會上並由趙君演說，中國的少年兒童應如何愛護親朋同學，中的同學紛紛表示要同敵黨辭學問。

偉大的列寧和斯大林黨——蘇聯人民一切勝利  
的鼓舞者和組織者為慶祝！

光榮屬於我們敬愛的領袖和導師——偉大的斯  
大林！

這些罪惡陰謀並保衛和平。  
德國作家貝爾說到了美國在  
策。他說：西德正被變成美帝國主義

林！高拉！

# 學生

# 十月革命節

## 主義與愛國主義教育

大民主國家的兵工廠和鐵板。貝謝爾和平和爭取祖國統一的運動。

繼起投資的是南斯拉夫人民的代國聯和平組織聯絡委員會秘書長波蘭英工黨黨員預備的工潮預備

長尼柯爾遜代表英國工黨黨員兼工人和兵工廠的工人一發言。他說向工人們證明和平建設會給他們以強軍備運動的惡果。

正在對掠奪伊拉克石油的帝國主義者進行鬥爭。伊拉克代表賈瓦希里在發言中說：「我們反對帝國主義者掠奪伊拉克石油，反對他們在伊拉克境內進行掠奪。我們反對他們在伊拉克境內進行掠奪。我們反對他們在伊拉克境內進行掠奪。」

[illegible]

六日，朝中代表告訴美方說，他們昨天提出的協定，那種模糊的協議是不能提供條件，而美國方面也明白的，他們也同意使用「應一確定」分界線以作為停火協議的條件。

[illegible]

看到美軍坦克的砲火，並聽到坦克前進時的隆隆和尖銳的砲彈聲。砲火是從砂川河正對面打過來，美方代表肯尼最近曾經通知朝中方面，他願意

章確定接觸線。毫無疑問，在美國的巴黎舉行的第六屆聯合國大會之間是

保。那些在這裏作新的冒險的國家（

[illegible]

、初三甲舉行了有饒縣辦的詩歌朗誦會，中

# 緬中友好協會正式成立

## 平理事會會議上報告

[illegible]

是將一切帝國主義者趕出尼羅河流域！這些話

在下午會議上發言的還有叙利亞、突尼西亞和以色列等國的代表。

「新羅比北京七日電」據塔斯社維也納訊：世界和平理事會五日晚間的會議，由世界和平理事會主席、蒙古黨代表魯伯特主持。比利時作家拉伯埃在會上發言，敘述了比利時海運締結和平公約的簽名運動的發展情況。

世界和平理事會主席、南非聯邦代表帕克克申重演指出：南非聯邦各種族、各民族的進

伊朗代表艾斯渥德在發言中敘述了伊朗在忘我鬥爭，反抗英美侵略者壟奪伊朗石油財富的行動。他說：目前最重要的因素，是和平的鬥爭。

民的聲譽，他們認識到：爭取民族獨立的保衛和平的鬥爭是異常密切結合的。伊爾庫賓斯基的黨章和國際社會宣言運動已經提綱了「他們對於和平鬥爭中覺悟已經提高」了。他們對於和平鬥爭人民、教士團、甚至最後反對全阿拉伯人參加大示威、呼籲蘇聯團結聯合國安理會理事國的主權和獨立。他也向波蘭共和國及伊朗、塞浦路斯波蘭在海牙國際法庭中提取了誠正的立場。

(總編者)他是世界和平年戰爭理事們正(奧地利)。他推薦指出：美國戰爭販子們正

出了兩項建議：立即召開全體美洲國家的和

# 世界和理會

## 我國代表團向

【新華社維也納七日電】中國人民政  
大國締結和平公約的要求的決議和致世界  
議上受到熱烈的歡迎和祝賀。在二日上午

在五日上午會議上，全場以熱烈掌聲歡迎代表們的愛戴。與會者注意地傾聽了郭沫若氏代表團「三八」線附近、美國封鎖中國各

「索集」，但僅端緒謝文奇送的「白皮書」，  
里裏——居星、南尼和漢捷耶夫等人，都  
希禮致問答謝。他說：從中國的禮物可以  
見致敬。中國代表團團員多在致詞中，互  
的友誼和文化關係日益增多。

門爭的越南人民的代表蒙廷桀的發言。蒙將軍對越南人民的殘暴罪行以及美國軍中給予法帝國主義者的援助。

皇帝主義者的這一切陰謀，越南人是他們的獨立而英勇鬥爭，並完全確信自勝利。

館慰問志願軍家屬

## 戰鬥英雄代表團 等八人返前線

【中央社北平日電】中國人民志願軍戰鬥英雄代表團，由張洪昇、韓三平、鄭永發、王貴文、張洪昇、韓三平、鄭永發、王貴文等八人組成，已於十一月十六日下午乘火車返前線。該代表團係在十一月六日舉行聯合總會主席鄭永發主持下，在北平成立。

（本報記者採訪）

中國人民志願軍戰鬥英雄代表團，係由張洪昇、韓三平、鄭永發、王貴文、張洪昇、韓三平、鄭永發、王貴文等八人組成，已於十一月十六日下午乘火車返前線。該代表團係在十一月六日舉行聯合總會主席鄭永發主持下，在北平成立。

的子弟、丈夫們所組成的志願軍內

下，沉重地打擊了最凶惡的敵人——侵略軍，取得了驚人的勝利。朝鮮人民志願軍的正義行動。朝鮮人民決志與我國團結一致，打擊共同的敵人，以保衛和平。——繼由中國人民志願軍家屬、工廠廠長賈蘭文代表北京市全體朝鮮民主主義人民共和國駐華大使館要領親加強抗美援朝工作，寫信給夫和子弟們，鼓勵他們多殺敵人，多

今天作第二次審訊

昨日本報第三版刊載工商界及中  
僑公會致市委合啟事處理經

告，提出這「事件以後」一句原文，

歡迎和重視  
理會獻贈禮物

言，表明全世界和平戰士對中國人到朝鮮並沒有被征服、美國侵略軍及中國人民能够欣賞特變的「事

奧地利和平理事會代表恩斯特·費化，奧地利人民向勝利了的中國人民和平願望早日達到，並祝中奧人民



組織羣北區內交流繁榮城鄉經濟

# 展覽會昨邀各貿易團聯歡

會上並舉行了華北區內交易合同簽字儀式

【本報訊】華北區域物資交流展覽會的交流繁榮，繼國際物資大交流之後，華北區內物資大交流高潮的掀起，截至昨天成交總額已達一萬二千餘億元。展覽會籌備委員會結合舉行視十日前會，在會上舉行了十四週年紀念及物資交流新訂的計劃，特於昨晚邀請各貿易代表舉行聯歡大會，在會上舉行了華北區內大交流新訂的合同簽字儀式。昨晚交流委員會並在會上脫離北、各省、市貿易代表團繼續掀起交流高潮，爭取更大的交易額。

物資交流委員會主任委員劉公琮在会上報告：華北區域物資交流業務，在華北事務局華北財委會的正領導下，在各地區及華北各省市貿易代表團及地方機關在整個交流業務上，取得了很大的成績。華北區各省貿易代表團及內蒙貿易代表團的計劃，在整個交流業務上，佔了很大的地位，交易額在整個交易額中所佔比重亦很大。根據統計，華北區內各省的推銷額佔了整個交流業務中推銷總額的百分之八十三點五。收購額佔百分之六九。總計數字，且據現察了整個交流業務上生產業的發展起了重要的作用。華北部分地區今年災情相當嚴重，但由於採取了兩省通流政策，推銷了各種土特產六百餘億元，收購了糧食、百貨等二百餘億元，對節省生產救災及賑濟有幫助的。其他如綏遠、平順等省，都有很大的收穫。在推銷額中，如華材生產就成交了一百八十萬噸，成交額達三百五十億元，肯定地是有成就的。但是，各省市在收購上仍有許多問題未得解決，因此需要進一步的組織交換及地方團體開銷工作，爭取更大的交易成果。

華北區域物資交流展覽會工作委員會辦公室主任任秉璽在講話中強調指出：各大貿易團體要繼續努力，兼顧省與省、市與市、專區與專區、各省市，爭取最後勝利，以爭取最後勝利。

在合夥方式中，舉行了京市、津、魯、豫、冀、華北各省，訂成契約後合同，土產公司與察哈爾及山西合作社簽訂以藏代購合同，華北油脂公司與北平合作社簽訂油籽、油餅併合同。【本報訊】華北區域物資交流展覽會的交流繁榮，統統交流委員會的組織，華北各省市貿易代表團的推銷額開交流，昨天成交總額已達八百八十九億元，其中華北貿易代表團（冀、魯）和河北省貿易代表團（銷方），成交的棉布面額達六十億元，成交數量一千五百萬匹。此外，山西買賣進平原土布共計一百萬平方尺，成交的棉布面額達六十億元，成交數量一千五百萬匹。昨天日進平原土布共計一百萬平方尺，成交的棉布面額達六十億元，成交數量一千五百萬匹。昨天日進平原土布共計一百萬平方尺，成交的棉布面額達六十億元，成交數量一千五百萬匹。

用百貨的成交中，過大多數是由東北購進，包括各種絨衣、汗衫、呢絨、背心及各種玩具等。

手對易交的力有是省北河

峰高張者記報本

或兩方，它都是很有力量的交易對手。這次參加加爾各答的貿易交流展覽會，河北省貿易代表團來了三百多人，他們帶着很龐大的計劃，準備在天津大干的做一生意。十月八日展覽會的交易所開幕，這個貿易代表團是極其活躍的，努力貫徹多買多賣的交換方針。截至十一月六日止，與區內和區外的成交總額已達到兩千六百億元，佔全省所總成交額五分之一強。我們說河北省是有力量度的交易對手，這便是重要的根。

兩千六百多億元的交易，才不過完成了河北省定購銷計劃的半數，其餘半數尚在繼續完成中。最近爲了適應華北區內交流業務的開展，貿易代表團內部按照商品或交易對象成立了若干專業小組，如藥材小組、油脂小組、西北小組，實行專業專賣進行交易。

在已經完成的交易中，推銷的

白菜一千二百萬斤、布七十七萬丈、土布六十萬丈、二十萬條、雞鴨肉的大宗是土特產，包括棉一億斤、茶葉三十多萬斤、

提出的，是向農民內購糧食了牲口、菓園、特別值得久懸的黃刀磨解決了一部分。這些已經完成的交易，不論是買或賣，合作社都佔有優越的地位，據銷估占百分之十，購入佔百分之七十，其次是推銷估占百分之十，這很容易理解，這是北省農民的公營和公益。這個容易理解的，是北省農民的個別經濟通過合作社裏的組織來了，社員已達到七百萬人。因此，在這次交換業務中，合作社經濟扮演了最大的作用，並且領導、穩固了交易。

在物價暴漲中，河北省貿易代表處籌賑會支的票信，實惠於惠南利的精辦，首先上市現貨支撥款就有四萬餘元，兼廣供應給東北區。在開關新的貿易路線方面，最大的收穫是建立與西北區從未有過的貿易關係。

據估計：這次在天津的交易，已經完成了全省第四季度的主要任務的約百分之五十。未完成的各部分主要是生鐵、鋼材的火爐、皮料，雖要買到的也不乏。需鋼的工廠也提出了生產的要求；各省礦山所產的火爐及皮料也都帶銷，今後必須注意的缺點：所產材料非講究規格不可，如果粗製濫造，今後我找不到銷路。像煤油、糧食、木材、五金、計劃很大，還有棉紗、呢絨等各種色布三萬匹，統籌需要，還有一大段距離，不能大量的購進或銷出，小宗的交易

推行高速切削成功

機器效能提高兩倍以上

改變分散經營方式

兩粉廠合併

等俱行低落，安交冷靜。昨日消發匯乃定下跌元，消發匯墮下跌一萬元，蘇尼西林下跌一千五百元，三線鍊徽素下跌二千元。

[illegible]

# 蘇聯和新民主主義國家的照相器材

歐戰的影片，大小尺寸和種類俱全。普通的捲片（膠卷）有三五厘米寬，三、四、五、六、八、九吋長，二吋就兩幀尺寸，全色和分色都有（全色能感色帶上七種色彩的，分色僅能感受色帶上部分色彩的）。二吋半彩色捲片，多半戶外攝影的伊士達爾相似，適合在光下拍攝一般照

減少它的重量，但它的耐用，比其他的紙，要多的毛病。

（Onit）及發亮紙（Gloss）兩樣，其品質和牙利所出的一樣，是可代替發亮紙的。最合乎普通使用的，是施克出的照相紙。

捷克的膠捲和印相紙，有「福」牌（Foma Parachute Super），每卷長5.56×（K.O.）6.5×1吋等四種尺寸，和波萊（Perfo Parachute Super）和五米厚底片（5米印相紙的紙張，紙質有厚薄之分，只有5.9×2.13×18.13×24.9×30.0×30.0×35.9×45.9×50.9×55.9×60.9×65.9×70.9×75.9×80.9×85.9×90.9×95.9×100.9×105.9×110.9×115.9×120.9×125.9×130.9×135.9×140.9×145.9×150.9×155.9×160.9×165.9×170.9×175.9×180.9×185.9×190.9×195.9×200.9×205.9×210.9×215.9×220.9×225.9×230.9×235.9×240.9×245.9×250.9×255.9×260.9×265.9×270.9×275.9×280.9×285.9×290.9×295.9×300.9×305.9×310.9×315.9×320.9×325.9×330.9×335.9×340.9×345.9×350.9×355.9×360.9×365.9×370.9×375.9×380.9×385.9×390.9×395.9×400.9×405.9×410.9×415.9×420.9×425.9×430.9×435.9×440.9×445.9×450.9×455.9×460.9×465.9×470.9×475.9×480.9×485.9×490.9×495.9×500.9×505.9×510.9×515.9×520.9×525.9×530.9×535.9×540.9×545.9×550.9×555.9×560.9×565.9×570.9×575.9×580.9×585.9×590.9×595.9×600.9×605.9×610.9×615.9×620.9×625.9×630.9×635.9×640.9×645.9×650.9×655.9×660.9×665.9×670.9×675.9×680.9×685.9×690.9×695.9×700.9×705.9×710.9×715.9×720.9×725.9×730.9×735.9×740.9×745.9×750.9×755.9×760.9×765.9×770.9×775.9×780.9×785.9×790.9×795.9×800.9×805.9×810.9×815.9×820.9×825.9×830.9×835.9×840.9×845.9×850.9×855.9×860.9×865.9×870.9×875.9×880.9×885.9×890.9×895.9×900.9×905.9×910.9×915.9×920.9×925.9×930.9×935.9×940.9×945.9×950.9×955.9×960.9×965.9×970.9×975.9×980.9×985.9×990.9×995.9×1000.9×1005.9×1010.9×1015.9×1020.9×1025.9×1030.9×1035.9×1040.9×1045.9×1050.9×1055.9×1060.9×1065.9×1070.9×1075.9×1080.9×1085.9×1090.9×1095.9×1100.9×1105.9×1110.9×1115.9×1120.9×1125.9×1130.9×1135.9×1140.9×1145.9×1150.9×1155.9×1160.9×1165.9×1170.9×1175.9×1180.9×1185.9×1190.9×1195.9×1200.9×1205.9×1210.9×1215.9×1220.9×1225.9×1230.9×1235.9×1240.9×1245.9×1250.9×1255.9×1260.9×1265.9×1270.9×1275.9×1280.9×1285.9×1290.9×1295.9×1300.9×1305.9×1310.9×1315.9×1320.9×1325.9×1330.9×1335.9×1340.9×1345.9×1350.9×1355.9×1360.9×1365.9×1370.9×1375.9×1380.9×1385.9×1390.9×1395.9×1400.9×1405.9×1410.9×1415.9×1420.9×1425.9×1430.9×1435.9×1440.9×1445.9×1450.9×1455.9×1460.9×1465.9×1470.9×1475.9×1480.9×1485.9×1490.9×1495.9×1500.9×1505.9×1510.9×1515.9×1520.9×1525.9×1530.9×1535.9×1540.9×1545.9×1550.9×1555.9×1560.9×1565.9×1570.9×1575.9×1580.9×1585.9×1590.9×1595.9×1600.9×1605.9×1610.9×1615.9×1620.9×1625.9×1630.9×1635.9×1640.9×1645.9×1650.9×1655.9×1660.9×1665.9×1670.9×1675.9×1680.9×1685.9×1690.9×1695.9×1700.9×1705.9×1710.9×1715.9×1720.9×1725.9×1730.9×1735.9×1740.9×1745.9×1750.9×1755.9×1760.9×1765.9×1770.9×1775.9×1780.9×1785.9×1790.9×1795.9×1800.9×1805.9×1810.9×1815.9×1820.9×1825.9×1830.9×1835.9×1840.9×1845.9×1850.9×1855.9×1860.9×1865.9×1870.9×1875.9×1880.9×1885.9×1890.9×1895.9×1900.9×1905.9×1910.9×1915.9×1920.9×1925.9×1930.9×1935.9×1940.9×1945.9×1950.9×1955.9×1960.9×1965.9×1970.9×1975.9×1980.9×1985.9×1990.9×1995.9×2000.9×2005.9×2010.9×2015.9×2020.9×2025.9×2030.9×2035.9×2040.9×2045.9×2050.9×2055.9×2060.9×2065.9×2070.9×2075.9×2080.9×2085.9×2090.9×2095.9×2100.9×2105.9×2110.9×2115.9×2120.9×2125.9×2130.9×2135.9×2140.9×2145.9×2150.9×2155.9×2160.9×2165.9×2170.9×2175.9×2180.9×2185.9×2190.9×2195.9×2200.9×2205.9×2210.9×2215.9×2220.9×2225.9×2230.9×2235.9×2240.9×2245.9×2250.9×2255.9×2260.9×2265.9×2270.9×2275.9×2280.9×2285.9×2290.9×2295.9×2300.9×2305.9×2310.9×2315.9×2320.9×2325.9×2330.9×2335.9×2340.9×2345.9×2350.9×2355.9×2360.9×2365.9×2370.9×2375.9×2380.9×2385.9×2390.9×2395.9×2400.9×2405.9×2410.9×2415.9×2420.9×2425.9×2430.9×2435.9×2440.9×2445.9×2450.9×2455.9×2460.9×2465.9×2470.9×2475.9×2480.9×2485.9×2490.9×2495.9×2500.9×2505.9×2510.9×2515.9×2520.9×2525.9×2530.9×2535.9×2540.9×2545.9×2550.9×2555.9×2560.9×2565.9×2570.9×2575.9×2580.9×2585.9×2590.9×2595.9×2600.9×2605.9×2610.9×2615.9×2620.9×2625.9×2630.9×2635.9×2640.9×2645.9×2650.9×2655.9×2660.9×2665.9×2670.9×2675.9×2680.9×2685.9×2690.9×2695.9×2700.9×2705.9×2710.9×2715.9×2720.9×2725.9×2730.9×2735.9×2740.9×2745.9×2750.9×2755.9×2760.9×2765.9×2770.9×2775.9×2780.9×2785.9×2790.9×2795.9×2800.9×2805.9×2810.9×2815.9×2820.9×2825.9×2830.9×2835.9×2840.9×2845.9×2850.9×2855.9×2860.9×2865.9×2870.9×2875.9×2880.9×2885.9×2890.9×2895.9×2900.9×2905.9×2910.9×2915.9×2920.9×2925.9×2930.9×2935.9×2940.9×2945.9×2950.9×2955.9×2960.9×2965.9×2970.9×2975.9×298

壽豐通粉上市

## 稻米供量仍多

多，則僅值洋十元。得絲之廠外銷有部  
股者亦達幾千磅。本市壽豐源粉上市，  
每石外來粉只較本粉下落一元，其他各  
埠亦有變化。糯米供量尚裕，津浦公司及各個別  
商號收購一部分，仍開平糶。西河米走勢  
則跌十元。南米上量甚豐，安交正常。  
干豆，外來生油未出，香道油市開價

西藥價落 下瀉 本市絳西藥行  
(本報訊)

供存低涸，安交冷靜。昨日消錢區乃定下  
游，消至畢下銀一萬元，絳西西林下跌二  
五百元，三線綠絲跌銀二千元。

甲類銀元(元)	一萬五	沙流河白玉米	七〇〇
乙類銀元(元)	一萬五	本地秈米	九二〇
白米(兩)	一萬五	本地江米	九二〇

球青卡其	牌價外加一萬五	五金市價
平藍卡其	第四廠外加一萬	
環球藍卡其	開漢飾塊二至六	一寸洋釘本廠
開漢特號	一九零七	百斤桶八四零五
開末一號	一九零七	小毛
一寸洋釘本廠		

[illegible]行情表[illegible][illegible][illegible]

天津批發物價指數			
一九五一年十一月七日		簡單幾何平均	
類別	1950年7月至 1951年6月=1	1951年10月 4日=100	較昨日增減 百分比
總指數	30,789.77	101.40	+0.04
食品類	21,699.34	99.62	-0.21
紡織品類	31,478.93	100.89	-0.14
金屬品類	57,054.08	102.73	+0.50
建築材料類	43,087.88	101.93	平
燃料類	26,718.71	106.57	平
化學品類	44,526.65	98.77	平
雜項類	35,610.81	108.89	+0.78

[illegible][illegible][illegible][illegible]



在兄弟國家的舞台上鍛鍊自己  
京劇演員張雲溪等自匈牙利首都布達佩斯來信

我們在十六日離開柏林，七日到達匈牙利首都布達佩斯。在九號那天，舉行了莊嚴的開幕典禮。我們住在「國家飯店」的匈牙利和兄弟國家匈牙利親愛的觀察人們正式座席上。匈牙利的人們懷極拉科西同志在開幕之前行禮掃場，每個節目都給我們致意，直到晚會終了才行散場。

在國外，我們正在正確領導之下，在國際舞台上從事藝術和經濟理論結合著實戰，明白很多具體道理，提高我們國際主義與愛國主義的認識，爭取了國外各兄弟民族和華人民族和華人民族鬥爭的經驗，看到人民民主國家是怎樣的從事文化建設，也親眼看到了工農老大哥幫助各人民民主國家從事和平建設的工作；我們親身幫助了以蘇聯老大哥為首的我們和平富強的強大無比的力量，因此，對美帝國主義也愈益加蔑視，更為仇視，對於打敗美帝國主義也愈益加有信心。

在學務方面，我們組六個同志佔得一天比一天寬鬆，做到了隨時隨地的整理記錄，每天寫日記。就是在沒有休息時間也常常抓住了這一空隙不放學習。音樂、世間、往來幾位同志有時寫筆記寫日記到深夜才睡多鐘。

巧，輕快如飛，使觀察者有親與生活結合的良好印象，不像德國古典樂派的刻板。特別是看了「新三岔口」就有更多的具體的「德國的古典樂派」，觀察者極為欣賞，因此對東歐特別感興趣。看了「打虎」之後，觀察人們說：「真說毛澤東說的，美帝是自己紙老虎，如果果敢去鬥，就難逃人民戰爭，是自取滅亡！」從東歐看到這些反映也使我們腦筋靈活當初盲目給我們講的：反映歷史是更要取歷史的實質教訓。要達到這個目的就必須掌握人民歷史的真實。我們取得觀察人們的反映反映，乃是由於我們未敢以古今得，而是盡力尊重事實，粉飾粉飾的會武松、粉老虎的像老虎一樣，但是我們倒真是拿虎抗美援朝，志願軍的教習都去演戲的。

在匈牙利的演出，受到了比德國還要熱烈的歡迎。前天匈牙利「打虎」技術九次重演，雲漢、梅潔、世福都又表演了，兩次技術。事後，國際的同志還給予了我們極大的讚揚，說是「這樣過度更應注意身體了，尤其是表演同志身體健康，更應該注意了。」這也說明了同志之間是如何的互相愛護和關心。但是我們同志之間，想到毛主席，我們誰也不知道什麼叫做旁觀。

青年、工人、婦女、民族巡迴演出，到了秦巴錫、咸陽、什邡、法縣等處，波茨坦等九個城市。從秦嶺南部到北部的波羅的海。我們都走到了。在這一片地區總共有四十五萬人。我們都到了。觀眾統計在內，共有五十萬萬國人。看得到咱們新中國人民藝術節的節目。我們宣傳了：新中國人民的勝利，也認識了德國人民的英勇鬥志。新中國介紹了毛主席的文藝方針，也從而學習了兄弟國家的和平民主的工作。加強了中國人民友誼，加強了和平陣營的力量。在德國，我們不單是完成了一個文工團的任務，同時也是完成了一個新中國派去的人民使團任務。政治工作團也完成了任務。

「實存時上。京劇兩個節目。先演『打虎』，隔半小時上『新橋風雨』。幾個同志不但不得勞累，就只覺得『作』是『來』。這是首長兄不我們出國之前一再給我們的不明指示。我們情況沒有忘記這次出國的任務，不論在何處的苦勞情況下，只要想到咱們同志在建設中的祖國父老兄弟，特別是思想主產，我們便只想到了如何爭取擺在我們面前的光明和勝利。」

在業務上，「三岔口」、「虎口餘生」、「鳳凰莊」，依然是不斷的修改。現在正開修改「金山寺」。在修工作方面，我們是竭力改進主生演出，劇審需要。在技術方面要求全，內

那晚，一自毛文，當天上演來，他看很多驚奇時，自己落淚。有一位先生，當他同顧家介紹顧曉時，覺得也情不自禁的流下淚來。看了「並肩向前」，觀衆對國文的舞台藝術，能如此迅速的反映現實，對德國的文藝活動也有很大的啓示和幫助。在斯特拉寧的演完「並肩向前」時，有幾位德國青年熱情而興奮的向我要求願意參加中國人民志願軍，到朝鮮前線和美帝作戰。

京劇演出的節目總是受到熱烈歡迎。謝幕次數有時達十餘次之多。有時爲了酬答觀衆，情不可却，就再表演一兩段技術。在萊比錫文藝座談會，曾和什木林文藝座談會，柏林文藝座談會上，親愛的德國朋友對京劇是交口稱讚，一致稱讚。他們會說：

「京劇家班僅有四人（註：德國劇班除出國者原只二人）。雖無驚濤駭浪，但節奏極強。這是由於演技和感情緊密的結合，緊緊的抓住了觀衆，因此也使人忘記了伴奏上的欠缺，給予了觀衆，於是動作容，做到精采、火熾。

我們到精采、火熾。我們在匈牙利大約還有一個月，期間的勾留，在十一月二十日左右到波蘭去。

張雲鵬 張世桐 解毅華 白登雲 張桂來 張椿華 白登雲 張桂來 張椿華

一九五一年十一月十五日晚

歌劇「王貴與李香香」  
中的農民形象 力剛

歌劇「王貴與李香香」中的農民形象，給我一個極深刻的印象。那是「羣可愛的」新人物，純樸，富

歌聲 王貴與李香香  
中的農民形象 力剛

「陰謀」影片中幾個專門名

「主義者」的頭銜，在西歐有相當勢力；目前英國、比利時的執政黨就是社會民主主義（在英國稱為工黨）。這個黨在口頭上標榜社會主義，實際上是改良主義者，完全背叛工人階級的利益，成為美國侵略政策以及大資產階級專政的工具。東歐國家的社會民主主義在波蘭、捷克以前，曾積極參加反對右翼在波蘭奪權的活動。不過，有若干國家的社會民主主義左翼，却是美國護國的社會主義的，如意大利由南尼爾頓的社會民主黨左翼就是一個很進步的政黨，它與

馬歇爾計劃 一九四七年六月，當時任美國國務卿的馬歇爾，提出「經濟援助歐洲復興計劃」，後來一般人士就稱之為「馬歇爾計劃」。這個計劃用「援助」之名，行奴役之實。它利用各國戰爭創傷未復元，經濟未入正軌，糧食恐慌的極點，乘機勒索，以少量的金元的剩餘物交換美貨各國的經濟自主權。凡是接受這一計劃的，無不在經濟上

文

在紅主教之下，還有一位教皇代理人，即由紅主教教皇遣出，在歐洲從事救世。

「救命撲克牌」

「撲克牌」之稱（其數目為四張）是美國之老口。救命的撲克牌是：馬歇爾計劃、SS部隊、即納粹警察，是希特勒的軍隊，美與多希希特

歌唱展覽會

交易所 主席說過，我們要會做買賣。這裏——

大宗的買賣已經做開。前幾天突破了一萬億，更大的數目接濟就來。

一樣的是皮毛、海味、土特產，一樣的是交易所所屬專營業。

蕭離

拍賣拍賣爲人民。  
物資交流做得好，  
交易所的作用可不小。

慶祝華北區城鄉物資交流展覽會勝利開幕

導指評批購選觀參弟兄民農迎歡員會業工膠棧市津天

工廠名稱			產品名稱			地址			電話		
大力橡膠廠	火車頭牌	五洲路	各種橡皮水	各種橡皮水	各種橡皮水	二區一緯路四十四號	四局〇〇七九	電掛二八二四	二區一緯路四十四號	四局〇〇七九	電掛二八二四
久大橡膠廠	白鹿牌	總經銷	白鹿牌	白鹿牌	白鹿牌	二區二緯路九十號	二局五七七〇	二局五七七〇	二區二緯路九十號	二局五七七〇	二局五七七〇
大中華橡膠廠	雙錢牌	自行車帶	雙錢牌	雙錢牌	雙錢牌	二區三緯路九十一號	二局五七七〇	二局五七七〇	二區三緯路九十一號	二局五七七〇	二局五七七〇
大生橡膠廠	生字牌	各種兒童白皮球及色皮球	生字牌	生字牌	生字牌	二區四緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇	二區四緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇
三泰橡膠廠	三三牌	汽車內胎	三三牌	三三牌	三三牌	二區五緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇	二區五緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇
大陸橡膠廠	333牌	汽車內胎	333牌	333牌	333牌	二區六緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇	二區六緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇
大新橡膠廠	金山牌	跑鞋	金山牌	金山牌	金山牌	二區七緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇	二區七緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇
大福橡膠廠	紅煙牌	跑鞋	紅煙牌	紅煙牌	紅煙牌	二區八緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇	二區八緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇
大興橡膠廠	鐵路礦山工業用橡膠製品	各種橡皮水	鐵路礦山工業用橡膠製品	鐵路礦山工業用橡膠製品	鐵路礦山工業用橡膠製品	二區九緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇	二區九緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇
大豐橡膠廠	金剛牌	各種橡皮水	金剛牌	金剛牌	金剛牌	二區十緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇	二區十緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇
五和橡膠廠	五和牌	跑鞋	五和牌	五和牌	五和牌	二區十一緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇	二區十一緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇
天新記橡膠廠	輪胎牌	各種橡皮水	輪胎牌	輪胎牌	輪胎牌	二區十二緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇	二區十二緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇
天祥橡膠廠	豐年牌	一切耐油耐酸工礦用具	豐年牌	豐年牌	豐年牌	二區十三緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇	二區十三緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇
永豐橡膠廠	金牛牌	自行車外帶	金牛牌	金牛牌	金牛牌	二區十四緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇	二區十四緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇
宏興橡膠廠	三國牌	自行車內外胎	三國牌	三國牌	三國牌	二區十五緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇	二區十五緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇
東方橡膠廠	力生牌	膠底	力生牌	力生牌	力生牌	二區十六緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇	二區十六緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇
東昌橡膠廠	手牌	跑鞋	手牌	手牌	手牌	二區十七緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇	二區十七緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇
長城橡膠廠	800牌	跑鞋	800牌	800牌	800牌	二區十八緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇	二區十八緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇
欣華橡膠廠	欣華牌	跑鞋	欣華牌	欣華牌	欣華牌	二區十九緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇	二區十九緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇
津沽橡膠廠	津沽牌	跑鞋	津沽牌	津沽牌	津沽牌	二區二十緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇	二區二十緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇
恒興橡膠廠	冠軍牌	跑鞋	冠軍牌	冠軍牌	冠軍牌	二區二十一緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇	二區二十一緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇
飛龍橡膠廠	飛龍牌	跑鞋	飛龍牌	飛龍牌	飛龍牌	二區二十二緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇	二區二十二緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇
建業橡膠廠	飛利浦牌	跑鞋	飛利浦牌	飛利浦牌	飛利浦牌	二區二十三緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇	二區二十三緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇
振興橡膠廠	門力牌	跑鞋	門力牌	門力牌	門力牌	二區二十四緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇	二區二十四緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇
國光橡膠廠	國光牌	跑鞋	國光牌	國光牌	國光牌	二區二十五緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇	二區二十五緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇
國華橡膠廠	國華牌	跑鞋	國華牌	國華牌	國華牌	二區二十六緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇	二區二十六緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇
斌記橡膠廠	連字牌	跑鞋	連字牌	連字牌	連字牌	二區二十七緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇	二區二十七緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇
華勝橡膠廠	火車頭牌	跑鞋	火車頭牌	火車頭牌	火車頭牌	二區二十八緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇	二區二十八緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇
隆華橡膠廠	過水牌	跑鞋	過水牌	過水牌	過水牌	二區二十九緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇	二區二十九緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇
裕合橡膠廠	前道牌	跑鞋	前道牌	前道牌	前道牌	二區三十緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇	二區三十緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇
裕蚨橡膠廠	五蝠牌	跑鞋	五蝠牌	五蝠牌	五蝠牌	二區三十一緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇	二區三十一緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇
裕德龍	金鐘牌	機器輪帶	裕德龍	裕德龍	裕德龍	二區三十二緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇	二區三十二緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇
義堂橡膠廠	車輪牌	跑鞋	義堂	義堂	義堂	二區三十三緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇	二區三十三緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇
鉅華橡膠廠	勝利牌	各種外胎	鉅華	鉅華	鉅華	二區三十四緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇	二區三十四緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇
遠東橡膠廠	各種防雨膠布橡膠	各種橡皮水	遠東	遠東	遠東	二區三十五緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇	二區三十五緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇
榮華橡膠廠	榮華牌	跑鞋	榮華	榮華	榮華	二區三十六緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇	二區三十六緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇
福慶和橡膠廠	福慶牌	跑鞋	福慶	福慶	福慶	二區三十七緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇	二區三十七緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇
廣興益記	廣興牌	跑鞋	廣興	廣興	廣興	二區三十八緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇	二區三十八緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇
震中橡膠廠	震中牌	跑鞋	震中	震中	震中	二區三十九緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇	二區三十九緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇
聯華新記	聯華牌	跑鞋	聯華	聯華	聯華	二區四十緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇	二區四十緯路三十一號	二局五七七〇	二局五七七〇

[illegible]